



Mercredi, 20 août 1902.

Au point de vue commercial, nous croyons pouvoir affirmer que la ville de Québec n'a rien à envier, proportions gardées naturellement, à aucune autre ville du pays. Nous ne parlons pas seulement du fait immédiat des transactions opérées au cours de la semaine, mais bien plutôt de la perspective prochaine qu'ont les affaires de devenir brillantes. Pour bien établir ce que nous avançons, il suffira de faire les quelques remarques suivantes:

★ ★ ★

La Chambre de Commerce a tenu, vendredi dernier, le 15 août, une séance particulièrement intéressante, où il s'est agi de discuter et d'adopter des résolutions concernant le service d'une ligne rapide de steamers océaniques avec port terminus à Québec. Ces résolutions sont maintenant du domaine public, ayant été publiées dans tous les journaux et expédiées à nos ministres actuellement en Angleterre. L'en y remarque surtout les raisons données pour que ces steamers ne fassent pas escale à Sydney, ce en quoi, croyons-nous, le désir de Québec est absolument semblable à celui de Montréal et de tout l'Ouest, de même que l'intérêt est identique. Il nous a paru évident que les citoyens de Québec, ceux surtout qui appartiennent au monde des affaires, ont parfaitement compris et apprécié la situation. D'un autre côté sans leur faire aucun reproche, la justice nous force d'ajouter que c'est de Montréal que nous est venu le plus grand secours en cette circonstance. En véritables hommes de progrès, désireux de promouvoir les intérêts généraux du pays, les hommes d'affaires de Montréal, par l'organe de leurs principaux intérêts et de la presse, ont franchement admis la nécessité de circonstances qui doit faire de Québec la tête de ligne de navigation de ces immenses vaisseaux destinés à soutenir la concurrence avec la flotte rapide qui fait le trajet entre les ports d'Europe et ceux des Etats. Cela n'affecte en rien, croyons-nous les justes aspirations de Montréal d'être et de demeurer la métropole commerciale du Canada, pas plus que Liverpool n'empêche Londres d'être la première ville du Royaume-Uni. Cet esprit pratique et cette leçon de tolérance ne devront pas être inutiles pour tempérer une certaine animosité qui existait jusqu'ici entre les deux villes.

★ ★ ★

Nos manufacturiers québécois viennent de s'adjoindre à l'Association Canadienne des Manufacturiers. Ce n'est pas trop tôt, puisque cette association est en existence, dans Ontario, depuis une trentaine d'années. Il y a presque aussi longtemps que nos industries sont prospères, et cependant nul n'avait cru devoir se solidariser avec les industriels du dehors. Les choses allaient aussi un peu à l'aventure. Il en sera autrement à l'avenir. Les membres de la branche de Québec sont déjà nombreux et paraissent bien décidés à faire leur part de coopération à l'oeuvre commune. Cela devra avoir pour conséquence de créer une activité nouvelle parmi nous et d'équilibrer les conditions et les relations du capital et du travail.

\* \* \*

QUOTATIONS, 20 AOÛT 1902

Voici la liste des prix du commerce des épiceries et provisions:

#### EPICERIES

Les sucres et les sirops subissent un léger changement.

**Sucres:**—Sucres jaunes, \$2.95 à \$3.35; Ex-ground, 5c; Granulé, \$3.65 à \$3.75; Paris Lump, 5 1-2c à 6c, Powdered, 6c à 6 3-4 cents.

**Mélasses:**—Erbade pure, tonne, 25c à 26c; Porto-Rico, 39c à 42c; Fajardos, 34c à 36c.

**Beurre:**—Frais, 14c; Marchand, 14c à 15c; Beurrerie, 19c.

**Ceufs:**—13 cents.

**Conserves en boîtes:**—Saumon, \$1.00 à \$1.05; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$2.50 à \$2.70; Tomates, \$1.25; Blé-d'Inde, 85c à 90c; Pois, 85c à \$1.00.

**Fruits secs:**—Valence, 8c à 9c; Sultana, 10c à 13c; Californie, 8c à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 7 1-2c à 9c; Imp. Russian, \$4.60.

**Tabac canadien:**—En feuilles, 8c à 10c; Walker wrappers, 15c; Kentucky, 12c; et le White Burleigh, 15c; Connecticut, 12c à 15c.

**Planches à laver:**—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2.00; Imp. Globe, \$2.00; Water Witch, \$1.60; King, \$2.00; Victor, \$2.10;

**Balais:**—2 cordes, \$1.50 la doz; 3 cordes, \$2.00; 4 cordes, \$3.00.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines:**—Forte à levain, \$2.00 2e à 3e; boulanger, \$1.95; Patent Hungarian, \$2.25; Patente, \$1.85; Roller, \$1.80; Fine, \$1.55; Extra \$1.65; Superfine, \$1.60; Bonne commune, \$1.45 à \$1.50.

**Grains:**—Avoine, 53 cents à 55 cents; Province, 52 1-2c; Orge, par 48 lbs, 80c; Orge à drèche, 80c; Blé-d'Inde, 80 cents; Sarrasin, 70 cents à 75 cents; Son, 90 cents; Pois, \$1.10.

**Lard:**—Short Cut, par 200 lbs, \$24.00; Clear fat, \$25.50; Clear Black, \$26.50; Saindoux pur, le seau, \$2.40; Composé,

le seau, \$1.90; Chaudière, \$1.85; Jambon, 13 1-2c à 14c; Bacon, 12c à 13c; Porc abattu, \$9.00 à \$9.50.

**Poisson:**—Morue No 1, \$4.50; Saumon, No 1, \$14.00; No 2, \$13.00; No 3, \$10.50; Hareng No 1, \$4.50; No 2, \$3.50.

**Huiles:**—Loup marin, 40c; Morue, 32 1-2c; Marsouin, 32 1-2c.

Le commerce a une vigueur surprenante pour la saison. Nous sommes visités par un grand nombre de touristes; le parti vice-royal est à Québec, les vaisseaux de guerre anglais sont attendus d'un instant à l'autre; tout cela joint à la belle température, à de nombreux travaux publics et privés à l'apparence superbe de la récolte, tout cela disons-nous, donne de l'activité à toutes les affaires. Il y a reprise sérieuse dans les fabriques de chaussures, où l'on est à exécuter des commandes considérables.

★ ★ ★

L'on nous informe que le commerce de construction est plutôt paresseux actuellement. De récentes faillites d'entrepreneurs ont causé de lourdes pertes à certaines maisons et la demande pour travaux à la campagne est presque nulle. A moins de grandes précautions une crise est à redouter avant longtemps.

\* \* \*

On signale deux ou trois faillites, et un incident malheureux qu'a provoqué la fermeture d'une de nos bonnes maisons de gros. Mais tout indique que le commerce général local n'en sera pas affecté.

L. D.

#### PERSONNEL

M. L. E. Geoffrion, de la maison L. Chaput, Fils & Cie, part pour ses vacances. Il se propose de faire une croisière dans le golfe.

M. Charles Chaput et M. Armand Chaput de la maison L. Chaput, Fils & Cie, sont de retour de leurs vacances et dans les meilleures dispositions pour la prochaine campagne d'affaires.

#### Chiffres intéressants

La Salada Tea Co. donne dans son annonce de ce numéro quelques chiffres intéressants fournis par le département des statistiques du gouvernement à Ottawa, relativement à l'énorme déclin dans l'importation des thés du Japon, que tout marchand avisé devrait noter. Les thés verts naturels de Ceylan, plus purs et meilleurs prenant leur place, au bout d'un certain temps, très court, les thés du Japon auront subi le sort des thés de Chine tombés dans l'oubli.

Quand les enfants sont agités et que le sommeil tarde à venir, les médecins recommandent une dose de *Dormol*. L'effet est magique et le produit inoffensif. Les épiciers et marchands généraux feront bien d'en avoir toujours en stock, d'autant plus que la Cie du *Dormol*, avec sa grande publicité est en voie de créer une demande considérable en faveur de ce produit.